



安全理事会

Distr.
GENERALS/25395
11 March 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1993年3月10日

匈牙利常驻联合国代表给
安全理事会主席的信

我要回顾1993年2月26日我就南斯拉夫驳船封锁多瑙河一事写给你的前任主席的信(S/25347),以及同一天安全理事会决定召见南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)的临时代办,以便通过安理会主席,向他转达安理会对联合国若干会员国河道交通受到干扰的谴责,并要求南斯拉夫联邦共和国当局立即解除封锁。

在这方面,我要提醒你注意两封信,其内容载于下面。

第一封信没有署日期,是南斯拉夫河流航行公司总裁斯特鲁加·杜桑先生写给他的德国、奥地利、斯洛文尼亚、匈牙利、罗马尼亚、保加利亚和乌克兰的同事的信。他在信中告诉他们,南斯拉夫河流航行公司的独立工会宣布暂时取消对铁门-2闸的七天封锁。该总裁在信中还提到该工会打算以后可能采取的措施。

第二封信是1993年3月3日河流人事独立工会主席米洛范·佩特罗维奇先生写给南斯拉夫河流航行公司总裁的信。这封信内容如下(非官方的翻译):

“为了给予同罗马尼亚当局就多瑙河的自由航行——这对我们组织的雇员是非常重要的——进行会谈和达成协议所需的机会和时间,我们从本年3月2日下午6时开始暂时停止七天的警告性封锁。

我们是提请你注意,如果我们进一步被剥夺工作权利,我们将从3月10日起恢复影响一切船只航行的封锁,直到这个问题找到解决方法为止。

93-14152 110393 110393

110393

与此同时,我们请你将本函和警告转达给所有有关机关,包括联邦政府、所有外国的多瑙河航行公司及报界、无线电和电视界的代表们。”

我们有理由相信上面信中所载的威胁随时可能实现。

匈牙利是多瑙河河岸国之一,要再次将强调安全理事会尽快采取有效的措施,对南斯拉夫联邦共和国当局有系统地蔑视安全理事会的有关决议和声明,给予适当的答复,这是极端重要的。

请将此信作为安全理事会的文件分发为荷。

大使

翁德雷·埃尔德什(签名)
